



中国石油员工海外出行读本

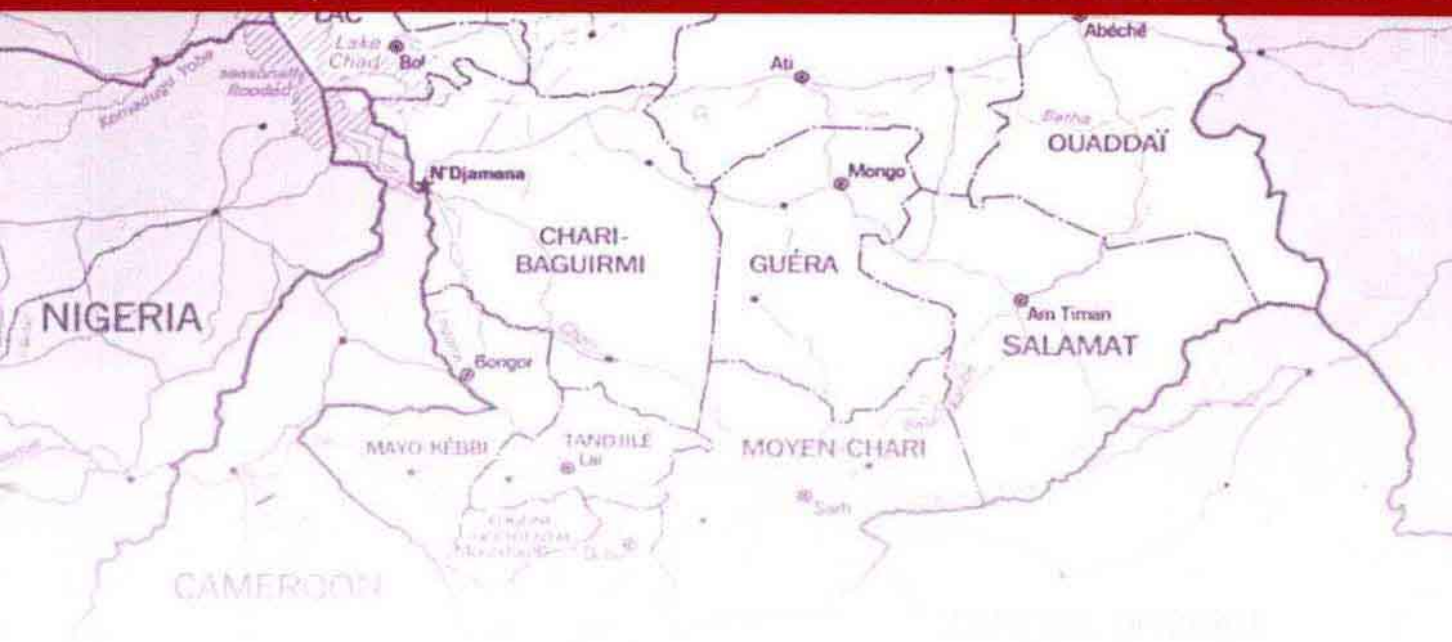
NIGER

# 赴乍得

BORKOU-ENNEDI-TIBESTI

Faya-Largeau

中国石油天然气集团公司国际部 编



石油工业出版社



中国石油员工海外出行读本

# 赴午得

中国石油天然气集团公司国际部 编

石油工业出版社

## 内 容 提 要

本书为《中国石油员工海外出行读本》的《赴乍得》分册。书中介绍了乍得的概况和目前中国石油在乍得的项目，对出国人员应知内容进行了描述，以帮助海外出行人员了解乍得的社交礼仪、风俗、宗教及主要禁忌。本书还介绍了出入境须知和安全防恐知识等内容，可供不同层次的海外石油员工阅读学习。

### 图书在版编目（CIP）数据

赴乍得：中文、法文、阿拉伯文/中国石油天然气集团公司国际部编. —北京：石油工业出版社，2011.12

（中国石油员工海外出行读本）

ISBN 978-7-5021-8822-1

I. 赴…

II. 中…

III. 乍得—概况—汉语、法语、阿拉伯语

IV. K946.1

中国版本图书馆 CIP 数据核字（2011）第245908号

---

出版发行：石油工业出版社

（北京安定门外安华里2区1号 100011）

网 址：www.petropub.com.cn

编辑部：（010）64523616 64523611

营销部：（010）64523603 64252978

经 销：全国新华书店

印 刷：北京强华印刷厂

---

2011年12月第1版 2011年12月第1次印刷

787×1092毫米 开本：1/32 印张：2.375

字数：48千字

---

定价：20.00元

（如出现印装质量问题，我社发行部负责调换）

版权所有，翻印必究

# 《中国石油员工海外出行读本》 编委会

主任：韩树举

副主任：赵波

委员：杜文胜      雍洪      赵晓飞  
         张军      姚睿      牟振涛  
         白彬      李晓磊      班晶

## 《赴乍得》编写组

主编：王忠芳

副主编：贺红旭      张晶      秦露  
         张曙琦

成员：赵波      杜文胜      雍洪  
         王鑫      谷颖      王博  
         杨菊平      张国麟      刘雨馨  
         苏丽梅      崔伟帅

# 前言

中国石油天然气集团公司（以下简称中国石油）作为国有重要骨干企业和中央企业，在我国国民经济发展和保障国家能源安全中承担着重大的责任和光荣的使命。中国石油依靠上中下游综合一体化优势，投资、服务、贸易三驾马车并行，国际业务得以全面发展。通过投资带动、项目滚动、整体协调发展方式，截至目前，中国石油的业务范围分布于全球 46 个国家，物资装备出口到 97 个国家，海外工程技术服务队伍近 600 支，初步建成五大海外油气合作区、四大油气通道、三大海外油气运营中心。

随着中国石油对外合作力度的不断加大，出国人员日益增多，但部分人员缺乏安全常识，遇到突发事件时，不知如何处理，加之外语不过关，难以与对方沟通，常常遇到麻烦，甚至酿成悲剧。因此，需要加强对出国人员的行前教育，包括所在国的法规和制度、当地的行为规范、遇到突发事件如何应对等。中华民族是礼仪之邦，在对外交往中要体现我们民族的优良传统，既要不卑不亢，又要落落大方。在生活细节上要注意文明礼貌，树立中国文明大国的形象。

为此，中国石油天然气集团公司国际部组织编写了这套《中国石油员工海外出行读本》，它是一套实用性强的海外石油员工出行知识系列读本，是一套在海外石油干部职

工中普及出行常识的好教材。此套丛书将有利于海外石油员工拓宽知识面，了解不同国家和地区的人文知识、社交礼仪、宗教习俗。同时，还可以了解中国石油的对外合作项目情况，以及海外反恐安全知识。“礼之用，和为贵”，中国石油在海外发展需要和平、和谐、和睦。中国石油海外项目大部分处在反恐防恐的前沿阵地，工作区域风险大，反恐形势严峻。希望这套丛书的出版能加强海外员工安全知识培训，把创先争优与安保反恐相结合，确保海外项目健康、安全、有效发展。

该丛书版式设计活泼、新颖，文字表达简练、通俗易懂，表现直观、可读性强，适用于不同层次的海外石油员工阅读和学习。希望这套丛书的出版对海外石油员工的文明礼仪和出行安全等方面的宣传教育培训、维护中国石油的良好形象和个人权益、提高员工的文明素养等起到很好的指导和促进作用，进而促进中国石油建设综合性国际能源公司这一宏伟目标早日实现。

该丛书的编写得到了中国石油天然气集团公司所属油田公司、专业公司和海外地区公司的大力支持，在此表示衷心的感谢。

# 目录

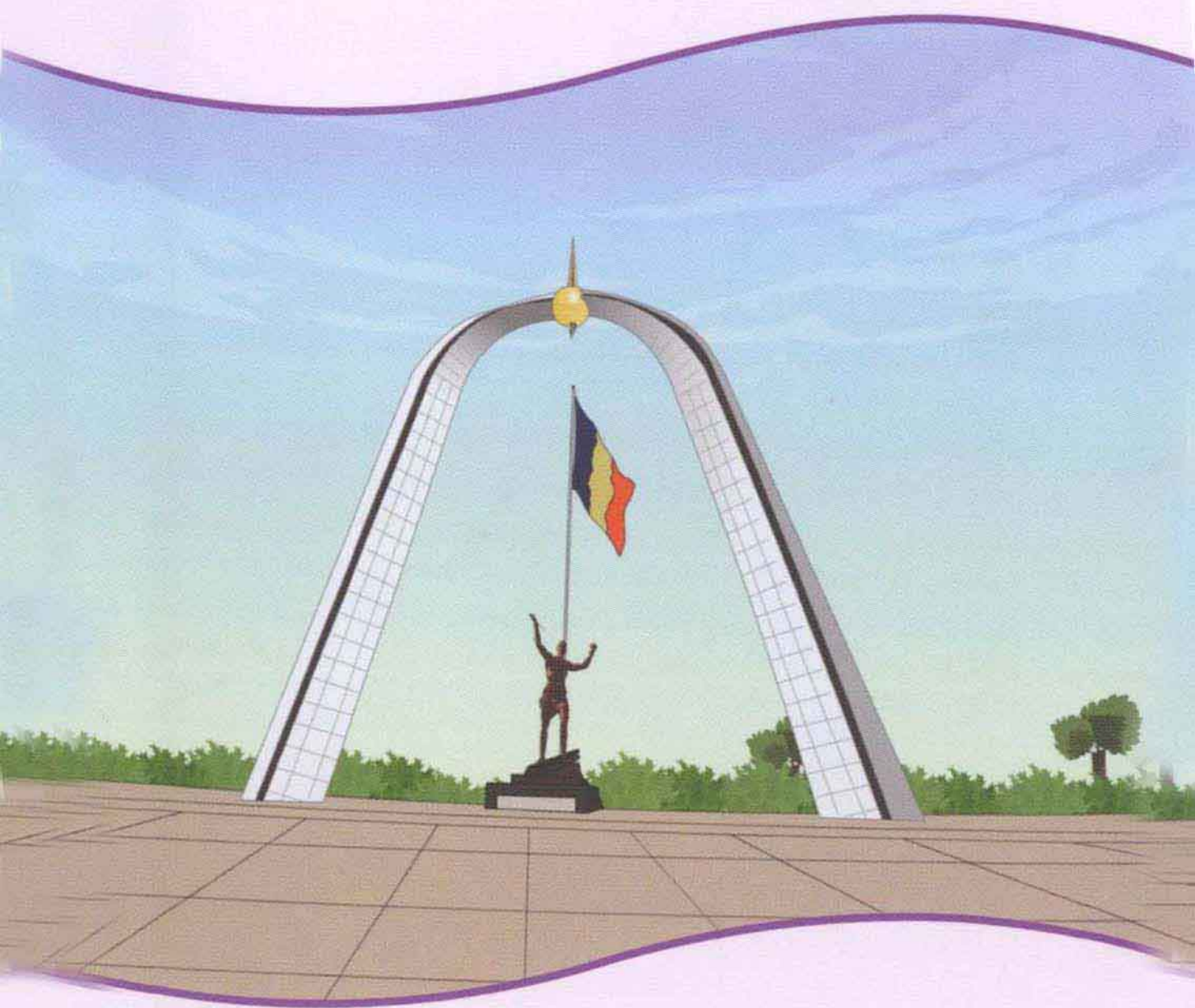
1	乍得概况 .....	01
	简介 .....	02
	国旗 .....	02
	国徽 .....	02
	国歌 .....	03
	首都 .....	03
	民族 .....	03
	主要政党 .....	03
	自然资源 .....	04
2	中国石油在乍得的项目简介 .....	05
3	出国人员应知(包括但不限于以下内容) .....	07
	基本情况 .....	08
	习俗与礼仪 .....	08
	主要风险 .....	08
	人员出入境注意事项 .....	08
	安全须知 .....	09
	简单的交流用语 .....	09
	应急通信及重要联系方式 .....	09
	重要场所的名称、地址 .....	09
4	社交礼仪、风俗、宗教及主要禁忌 .....	10
	社交礼仪 .....	11
	风俗 .....	13
	宗教 .....	18
	主要禁忌 .....	19

5	安全防恐	21
	基本原则	22
	具体预防及应对措施	22
	紧急情况用语	36
	绑匪用语	43
6	涉外人员守则	47
7	出入境须知	50
	签证	51
	旅行准备	51
	入境须知	52
	行李	53
	签证延期	54
	出境须知	54
	行程改变	55
8	其他注意事项	56
9	护照	59
10	保密原则	61
11	附录	65
	赴乍得主要线路及航班时刻	66
	与大使馆及当地有关部门的应急联络方式	67



# 1

## 乍得概况



## 简介

乍得共和国简称乍得，位于乍得湖大盆地的东半部、撒哈拉沙漠南缘，是非洲中部的内陆国家。乍得面积约 128.4 万平方公里，人口约 1120 万（据 2011 年统计数据）。官方语言为法语和阿拉伯语。

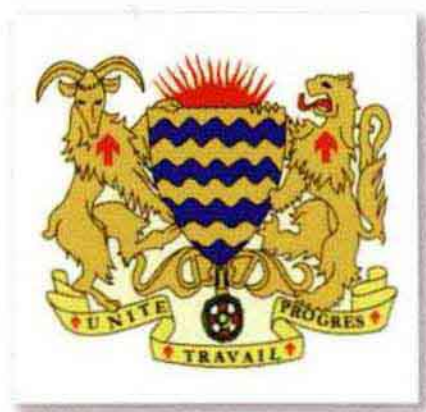
## 国旗



乍得国旗呈长方形，旗面由三个平行相等的竖长方形构成，从左至右依次为蓝、黄、红三色。

## 国徽

乍得国徽中间为黄、蓝相间波纹状图案构成的盾形，盾形之上有太阳图案，两侧分别为狮子和山羊，盾形下方饰有花冠，花冠之下的饰带上用法文写着“团结、劳动、进步”。



## 国歌

乍得的国歌是《乍得人民》。

## 首都

乍得首都恩贾梅纳位于乍得西南部沙里河和洛贡河的交汇处，人口约 79.2 万（据 2011 年统计数据），是该国的政治、经济和文化中心。

## 民族

乍得共有 256 个民族。北部、中部和东部居民主要是阿拉伯血统的柏柏尔族、瓦达伊族、图布族、巴吉尔米族等，约占全国人口的 45%；南部和西南部的居民主要为萨拉族、马萨族、科托科族、蒙当族等，约占全国人口的 55%。

## 主要政党

- 爱国拯救运动：简称“爱拯运”，乍得执政党；
- 争取民主进步联盟：1992 年 3 月 10 日取得合法地位，乍得参政党；

- 争取发展与革新全国同盟：1992年7月21日取得合法地位，乍得最大反对党。

## 自然资源

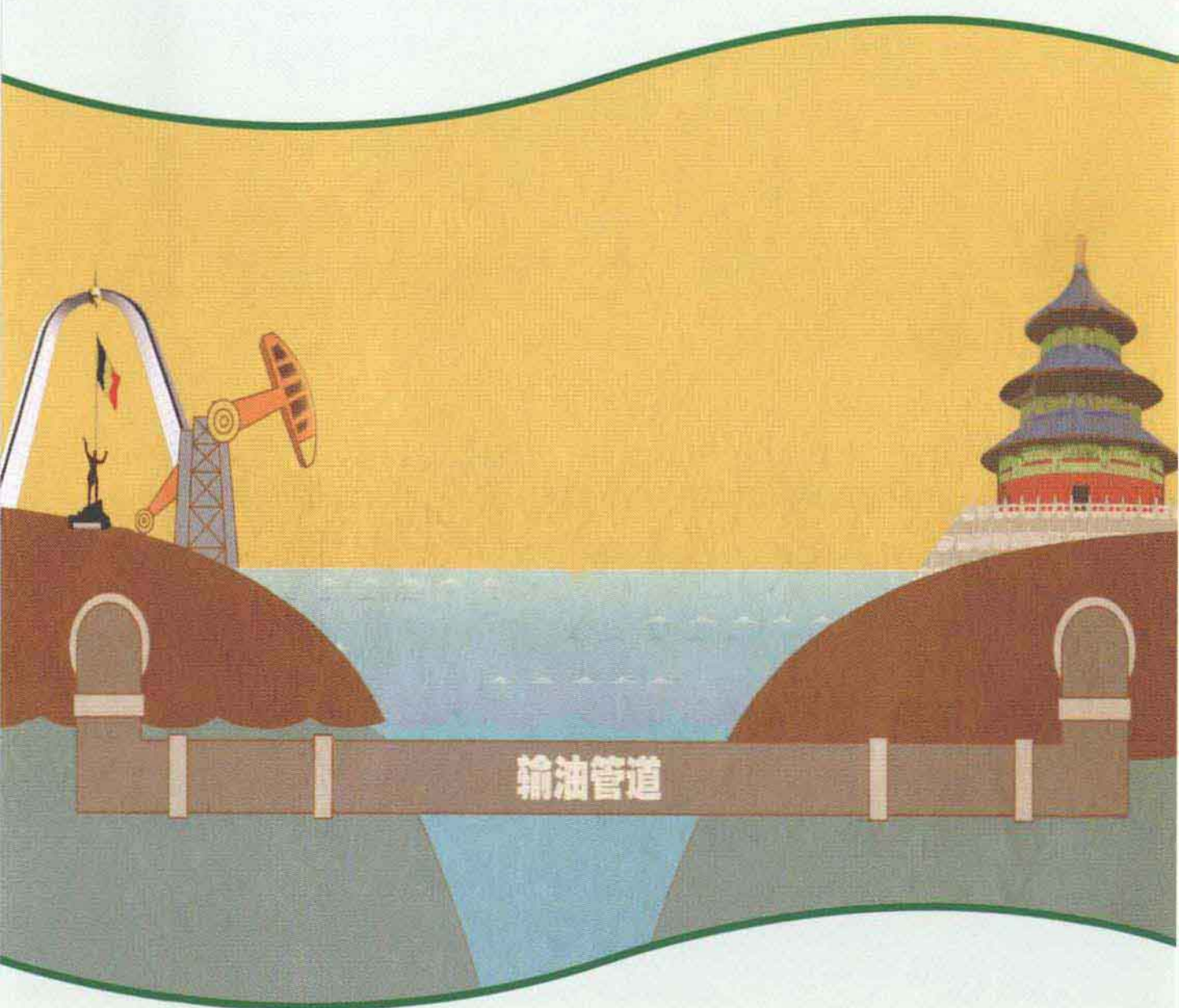
乍得的石油资源较为丰富，主要分布在多巴盆地。乍得的石油资源量约为1.59亿吨，石油剩余储量约为2160万吨（截至2010年）。

乍得森林灌木覆盖率为18%，约有2350万公顷。桉树和乳油木是主要植被树种。



# 2

## 中国石油 在乍得的项目简介



中国石油于 2003 年进入乍得，目前在乍得开展油气投资和油气田工程技术服务等业务。

2003 年 12 月 18 日，中国石油与瑞士 Cliveden 公司签订乍得 H 区块风险勘探项目购股协议。

2007 年 1 月 12 日，中国石油通过增资扩股方式，获得 H 区块 100% 的股权，成为作业者。

2007 年 9 月 20 日，中国石油与乍得石油部签署合资炼厂建设协议。

2008 年 10 月 26 日，中国石油与乍得石油部合资建设的恩贾梅纳炼厂在乍得首都奠基。该合资炼厂加工能力为 100 万吨/年，如有需要，可以扩建至 250 万吨/年。该项目于 2011 年 6 月 18 日投产。

2009 年 7 月 1 日，乍得上下游一体化项目进入全面实施阶段，油田地面工程和原油外输管道陆续开工建设。

# 3

## 出国人员应知

(包括但不仅限于以下内容)



## 基本情况

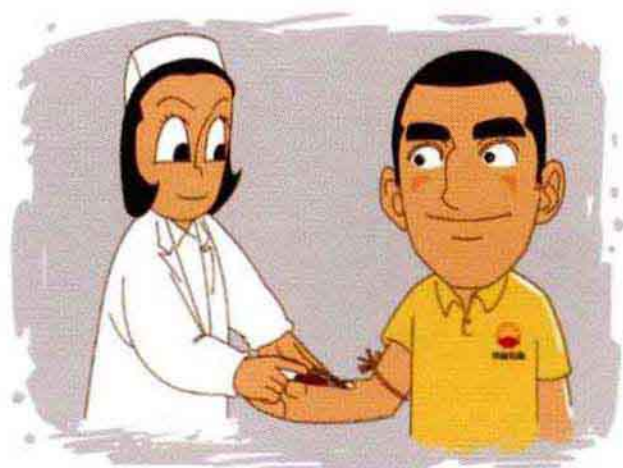
基本情况包括地理位置、人口成分、自然条件、经济情况、政治现状等。

## 习俗与礼仪

习俗与礼仪包括生活习惯、禁忌、宗教活动、交际礼仪等。

## 主要风险

恐怖袭击、战争、社会矛盾、民族宗教冲突、暴力犯罪、传染病、自然灾害等。



## 人员出入境注意事项

禁止携带物品、出入关申报、现金携带数量限制等。



## 安全须知

集团公司有关 HSSE 管理的主要规定，如人员管理、交通出行、安保、现金管理、食宿等。

## 简单的交流用语



对于不懂当地官方语言者应学习常用的交流用语，如“您好”、“谢谢”、“对不起”等。

## 应急通信及重要联系方式

通信是指当地主要的通信方式及通信使用方法；重要联系方式如大使馆电话、办事处主要负责人电话、匪警、急救、火警电话。



## 重要场所的名称、地址

重要场所的名称、地址包括办公室、住宿地、医院等的名称和详细地址。